

# SALTER

## STAINLESS STEEL PLATFORM SCALE

### Instructions and Guarantee

PLATEAU DE BALANCE EN ACIER INOXYDABLE

WAAGE MIT EDELSTAHL-PLATTFORM

BÁSCULA CON PLATAFORMA DE ACERO INOXIDABLE

BILANCIA CON PIATTO IN ACCIAIO INOSSIDABILE

BALANÇA COM PLATAFORMA EM AÇO INOXIDÁVEL

PLATTFORMVEKT I RUSTFRITT STÅL

ROESTVRIJSTALEN PLATEAU

RUOSTUMATTOMASTA TERÄKSESTÄ VALMISTETTU TASOVAAKA

VÅG MED PLATTFORM AV ROSTFRITT STÅL

PLATTFORMVÆGT I RUSTFRIT STÅL

ROZSDAMENTES ACÉL PLATFORMOS MÉRLEG

VÁHA S PLOCHOU Z NEREZOVÉ OCELI

PASLANMAZ ÇELIK PLATFORMLU TARTI

ΖΥΓΑΡΙΑ ΜΕ ΠΛΑΤΦΟΡΜΑ ΑΠΟ ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟ ΧΑΛΥΒΑ

ВЕСЫ С ПЛАТФОРМОЙ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ

WAGA PLATFORMOWA ZE STALI NIERDZEWNEJ

**ΜΠΑΤΑΡΙΑ**

2 x AAA (1,5 V). Βεβαιωθείτε για τη σωστή τοποθέτηση των πόλων + και -.

**ΓΙΑ ΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗ ΖΥΓΑΡΙΑ**

- 1) Τοποθετήστε το μπουλ επάνω στη ζυγαριά, πριν την ενεργοποίησή της.
- 2) Αγγίξτε το **ON/ZERO**, μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη 8888.
- 3) Περιμένετε μέχρι στη ζυγαριά να εμφανιστεί η ένδειξη 0.

**ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΤΡΗΣΗ ΥΓΡΩΝ ΚΑΙ ΣΤΕΡΕΩΝ**

Για ανάλυση μεταξύ των μονάδων μέτρησης, πατήστε **UNIT** για κύλιση από τη μία μονάδα μέτρησης στην άλλη, μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή. Η δυνατότητα μέτρησης υγρών Aquatronic είναι κατάλληλη για όλα τα υγρά με βάση το νερό, όπως κρασί, γάλα, ζωμός κρέατος, κρέμα κ.λπ.

**Σημείωση:** Τα λάδια έχουν χαμηλότερο ειδικό βάρος, το οποίο σημαίνει μικρότερη μέτρηση όγκου κατά περίπου +10%.

Αν μετράτε λάδια σε όγκο σε αυτή τη ζυγαριά, υπολογίστε την αντίστοιχη προσαρμογή.

**ΓΙΑ ΝΑ ΠΡΟΣΘΕΣΕΤΕ ΚΑΙ ΝΑ ΖΥΓΙΣΕΤΕ**

Για να ζυγίσετε διάφορα στατιστικά μέσα στο ίδιο μπουλ, αγγίξτε το **ON/ZERO** για να μηδενιστεί η ένδειξη πριν αρχίσετε να προσθέτετε κάθε νέο στατιστικό.

**ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**

Ο αυτόματος τερματισμός λειτουργίας γίνεται αν η οθόνη δείχνει 0 για 1 λεπτό ή δείχνει την ίδια ένδειξη βάρους για 3 λεπτά.

**ΜΗ ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**

Για μεγαλύτερη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, πατάτε το **ON/ZERO** για δύο δευτερόλεπτα μετά τη χρήση, ώστε να σβήνει η ζυγαριά.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΕΣ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ**

Αντικαταστήστε τις μπαταρίες



Υπερφόρτωση βάρους



Αρνητικό φορτίο. Πατήστε το **On/Zero** για να επαναφέρετε την οθόνη στο μηδέν.

**ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ**

- Καθαρίστε τη ζυγαριά με ένα ελαφρύ υγρό πανί. ΜΗΝ βυθίζετε τη ζυγαριά σε νερό και μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά υγρά με χημικά/διαβρωτικά.
- Όλα τα πλαστικά μέρη πρέπει να καθαρίζονται αμέσως μετά την επαφή με λίπη, μαγναρικό, ξύδι και φαγητά με δυνατή μυρωδιά/χρώμα. Αποφεύγετε την επαφή με οξέα, όπως οι χημικοί εσπεριδοειδών.

**ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΑΗΝΕ**

Αυτή η σήμανση επισμαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Για να μην προκληθεί ζημία στο περιβάλλον ή στην υγεία λόγω μη ελεγχόμενης απόρριψης αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα, προδόντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιτρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Οι υπεύθυνοι μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για ασφαλή για το περιβάλλον ανακύκλωσή του.

**ΕΓΓΥΗΣΗ**

Αυτό το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Η Salter θα αποκαταστήσει ή θα αντικαταστήσει το προϊόν, ή οποιοδήποτε μέρος αυτού του προϊόντος (με εξαίρεση τις μπαταρίες), δωρεάν, εφόσον μπορεί να αποδειχθεί, εντός 15 ετών από την ημερομηνία αγοράς, ότι παρουσιάζει βλάβη εξαιτίας ελαττωμάτων εργασίας ή υλικών. Αυτή η εγγύηση καλύπτει όσα εξαρτήματα επηρεάζουν τη λειτουργία της ζυγαριάς. Δεν καλύπτει απώλεια της αρχικής αισθητικής που οφείλεται σε φυσιολογική φθορά ή βλάβες που οφείλονται σε ατύχημα ή σε κακή χρήση. Αν ανοιχτεί η ζυγαριά ή αποσυρμαρμολογηθεί η ζυγαριά ή τα εξαρτήματά της, η εγγύηση ακυρώνεται. Οι αξιώσεις κάλυψης από την εγγύηση πρέπει να υποστηρίζονται από αποδείξεις αγοράς και να επιστρέφονται με πληρωμένα τα μεταφορικά στην Salter (ή στους κατά τόπους αντιπροσώπους της Salter, αν βρίσκεστε εκτός του Η.Β.). Η συσκευασία της ζυγαριάς πρέπει να γίνεται με προσοχή, ώστε να μην υποστεί ζημία κατά τη μεταφορά της. Η παρούσα υποχρέωση είναι πρόσθετη στα νομοθετημένα δικαιώματα ενός καταναλωτή και δεν επηρεάζει κατά κανένα τρόπο αυτά τα δικαιώματα. Για πωλήσεις και σέρβις στο Η.Β., επικοινωνήστε με την HoMedics Group Ltd, PO Box 460, Tonbridge, Kent, TN9 9EW, Η.Β. Αρ. τηλεφώνου γραμμής υποστήριξης: (01732) 360783. Εκτός του Η.Β., επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο της Salter.

**ΒΑΤΑΡΕΪΚΙ**

2 μπαταρείκι AAA (1,5 V). При замене батареек соблюдайте полярность.

**ВКЛЮЧЕНИЕ**

- 1) Перед включением весов поместите на них чашу.
- 2) Нажмите кнопку **ON/ZERO** и удерживайте ее, пока на экране не появится значение 8888.
- 3) на дисплее отобразится значение 0.

**ВЗВЕШИВАНИЕ ЖИДКОСТЕЙ И СУХИХ ВЕЩЕСТВ**

Для выбора единицы измерения используйте кнопку **UNIT**. Функция измерения объема жидкостей Aquatronic предусмотрена для всех жидкостей на водной основе, включая вино, молоко, бульон, сливки и т.д. **Примечание.** Масла имеют меньший удельный вес, что приведет к увеличению показаний объема примерно на 10%. Об этом следует помнить при измерении объема масел на этих весах.

**ВЗВЕШИВАНИЕ НЕСКОЛЬКИХ ИНГРЕДИЕНТОВ**

При взвешивании нескольких различных ингредиентов в одной чаше нажимайте кнопку **ON/ZERO** перед добавлением следующего продукта, чтобы обнулить дисплей.

**АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ**

Автоматическое отключение происходит в том случае, если на дисплее отображается 0 в течение одной минуты или одно и то же значение массы в течение трех минут.

**РУЧНОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ**

Чтобы продлить срок службы батареи, после завершения работы с устройством выключите его, нажав кнопку **ON/ZERO** и удерживая ее в течение двух секунд.

**ПРЕДУПРЕЖДАЮЩАЯ ИНДИКАЦИЯ**

Замените батарейки



Перегрузка



При отрицательных показаниях: для обнуления показаний дисплея нажмите кнопку **On/Zero** (Вкл./Ноль).

**ОЧИСТКА И УХОД**

- Для чистки устройства используйте мягкую влажную ткань. ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать весы в воду или использовать химические и/или абразивные чистящие средства.
- Все пластиковые части необходимо очищать непосредственно после их контакта с жирами, специями, уксусом и продуктами с сильным запахом или красящими свойствами. Не допускать контакта с кислотами, такими как сок цитрусовых.

**ПОЯСНЕНИЕ WEEE**

Данная маркировка означает, что в странах Европы не допускается утилизировать прибор вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы не нанести ущерба окружающей среде и здоровью населения в результате неверной утилизации отходов, прибор следует сдать на переработку, чтобы обеспечить экологичное повторное использование материальных ресурсов. Верните бывший в употреблении прибор через систему возврата и сбора отходов или свяжитесь с предприятием розничной торговли, где вы приобрели прибор. Там вы сможете сдать этот продукт для экологически безопасной переработки.

**ГАРАНТИЯ**

Это изделие предназначено только для бытового использования. Компания Salter обязуется осуществлять бесплатный ремонт или замену устройства или любого его элемента (исключая батареи) в течение 15 лет с момента покупки при условии, что неисправность возникла из-за производственного дефекта. Эта гарантия распространяется на все компоненты, оказывающие влияние на работу весов. Гарантия не распространяется на ухудшение внешнего вида вследствие естественного износа или на повреждения в результате неправильного использования. При самостоятельном вскрытии прибора гарантия аннулируется. Покупатель обязан предоставить доказательства приобретения данного устройства и обеспечить его доставку в компанию Salter (или местному агенту, если покупка была произведена за пределами Великобритании). Во избежание повреждений во время транспортировки весы должны быть упакованы соответствующим образом. Это обязательство является дополнением к законным правам потребителя и никоим образом не затрагивает эти права. По вопросам продаж и обслуживания в Великобритании обращайтесь по адресу: HoMedics Group Ltd, PO Box 460, Tonbridge, Kent, TN9 9EW, UK. Телефон горячей линии: (01732) 360783. За пределами Великобритании обращайтесь к местному распространителю.



**SALTER**

**HoMedics Group Ltd**

PO Box 460, Tonbridge, Kent, TN9 9EW, UK.  
[www.salterhousewares.co.uk](http://www.salterhousewares.co.uk)

IB-1037SSDR-0810-01